



**RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 14 juli 2006
(OR. en)**

11384/06

**Interinstitutioneel dossier:
2003/0196 (CNS)
2003/0197 (CNS)**

**CRIMORG 122
MIGR 102
OC 521**

WETGEVINGSBESLUITEN EN ANDERE INSTRUMENTEN

Betreft: **BESLUIT VAN DE RAAD** betreffende de sluiting, namens de Europese Gemeenschap, van het Protocol tegen de smokkel van migranten over land, over zee en door de lucht, tot aanvulling van het Verdrag van de Verenigde Naties tegen grensoverschrijdende georganiseerde misdaad, met betrekking tot de bepalingen van het protocol voorzover deze onder de artikelen 179 en 181 A van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap vallen

GEMEENSCHAPPELIJKE BELEIDSLIJNEN

Aanvraagtermijn overleg Bulgarije en Roemenië: 21.07.2006

BESLUIT VAN DE RAAD

van

betreffende de sluiting, namens de Europese Gemeenschap,
van het Protocol tegen de smokkel van migranten over land, over zee
en door de lucht, tot aanvulling van het Verdrag van de Verenigde Naties
tegen grensoverschrijdende georganiseerde misdaad,
met betrekking tot de bepalingen van het protocol
voorzover deze onder de artikelen 179 en 181 A
van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap vallen

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op de
artikelen 179 en 181 A juncto artikel 300, lid 2, eerste alinea, en artikel 300, lid 3, eerste alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement¹,

¹ PB

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Over de elementen van bovengenoemd protocol die onder communautaire bevoegdheid vallen, heeft de Commissie namens de Gemeenschap onderhandeld, na daartoe door de Raad te zijn gemachtigd.
- (2) De Raad heeft de Commissie er tevens mee belast onderhandelingen te voeren betreffende de toetreding van de Gemeenschap tot deze internationale overeenkomst.
- (3) Deze onderhandelingen zijn goed verlopen, en het daaruit resulterende instrument is door de Gemeenschap op 12 december 2000 ondertekend, overeenkomstig Besluit 2001/87/EG van de Raad van 8 december 2000 ¹.
- (4) Sommige lidstaten zijn partij bij het protocol en in andere lidstaten loopt de bekrachtigingsprocedure.
- (5) De sluiting van het verdrag werd namens de Europese Gemeenschap goedgekeurd bij Besluit 2004/579/EG van de Raad van 29 april 2004², hetgeen overeenkomstig artikel 37, lid 2, van het verdrag voor de Europese Gemeenschap een voorwaarde is om partij te kunnen worden bij het protocol.

¹ PB L 30 van 1.2.2001, blz. 44.

² PB L 261 van 6.8.2004, blz. 69.

- (6) Aan de andere voorwaarden voor de neerlegging door de Gemeenschap van de in artikel 36, lid 3, van het verdrag en artikel 21, lid 3, van het protocol bedoelde akte van goedkeuring is voldaan.
- (7) Voorzover de bepalingen van het protocol onder de artikelen 179 en 181 A van het Verdrag vallen, dient de sluiting van het protocol namens de Gemeenschap te worden goedgekeurd.
- (8) Voorzover de bepalingen van het protocol onder deel III, titel IV, van het Verdrag vallen, dient de sluiting van het protocol namens de Gemeenschap te worden goedgekeurd door middel van een afzonderlijk besluit van de Raad¹.
- (9) De Gemeenschap moet overeenkomstig artikel 21, lid 3, van het protocol inzake migranten-smokkel bij de neerlegging van de akte van goedkeuring tevens een verklaring neerleggen betreffende de draagwijdte van de bevoegdheid van de Europese Gemeenschap ten aanzien van de bij het protocol geregelde aangelegenheden,

BESLUIT:

¹ PB

Artikel 1

Het Protocol tegen de smokkel van migranten over land, over zee en door de lucht, tot aanvulling van het Verdrag van de Verenigde Naties tegen grensoverschrijdende georganiseerde misdaad en opgenomen in bijlage I, wordt namens de Europese Gemeenschap goedgekeurd.

De formele akte van bekrachtiging van de Gemeenschap behelst tevens een bevoegdheidsverklaring in de zin van artikel 21, lid 3, van het protocol, die is opgenomen in bijlage II.

Artikel 2

Dit besluit is van toepassing voorzover de bepalingen van het protocol onder de artikelen 179 en 181 A van het Verdrag vallen.

Artikel 3

De voorzitter van de Raad wordt gemachtigd om de persoon aan te wijzen die bevoegd is om de formele akte van bekrachtiging neer te leggen die de Gemeenschap bindt.

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het Publicatieblad van de Europese Unie.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad,

De voorzitter

Bijlage I behelst de tekst van het protocol.

VERKLARING BETREFFENDE DE BEVOEGDHEID
VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP TEN AANZIEN VAN
AANGELEGENHEDEN DIE ZIJN GEREGLD BIJ HET PROTOCOL
TEGEN DE SMOKKEL VAN MIGRANTEN OVER LAND, OVER ZEE EN DOOR DE LUCHT,
TER AANVULLING VAN HET VERDRAG VAN DE VERENIGDE NATIES TEGEN
GRENSOVERSCHRIJDENDE GEORGANISEERDE MISDAAD

Artikel 21, lid 3, van het protocol bepaalt dat in de akte van toetreding van een regionale organisatie voor economische integratie een verklaring moet worden opgenomen waarin de bij het protocol geregelde aangelegenheden worden opgesomd ten aanzien waarvan de bevoegdheid aan de organisatie is overgedragen door haar lidstaten die partij zijn bij het protocol.

Het Protocol tegen de smokkel van migranten over land, over zee en door de lucht is, voor wat betreft de aan de Europese Gemeenschap overgedragen bevoegdheden, van toepassing op de grondgebieden waarop het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap van toepassing is, onder de in dat Verdrag, met name artikel 299 en de eraan gehechte protocollen, beschreven voorwaarden.

Deze verklaring laat de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland krachtens het Protocol tot opnemning van het Schengenacquis in het kader van de Europese Unie alsmede krachtens het Protocol betreffende de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland gehecht aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, onverlet.

Deze verklaring laat voorts de positie van Denemarken krachtens het Protocol betreffende de positie van Denemarken gehecht aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, onverlet.

Deze verklaring is niet van toepassing op de grondgebieden van de lidstaten waarop het EG-Verdrag overeenkomstig artikel 299 niet van toepassing is, en laat de besluiten of standpunten onverlet die mogelijk door de betrokken lidstaten in het kader van het protocol zijn vastgesteld namens of in het belang van de betrokken grondgebieden. In overeenstemming met de bovengenoemde bepaling geeft deze verklaring aan welke bevoegdheid de lidstaten krachtens de Verdragen hebben overgedragen aan de Gemeenschap in aangelegenheden die worden geregeld bij het protocol. De omvang en de uitoefening van de desbetreffende communautaire bevoegdheid zijn uiteraard voortdurend in ontwikkeling naarmate de Gemeenschap nadere voorschriften en regelingen vaststelt, en de Gemeenschap zal deze verklaring zonodig dan ook aanvullen of wijzigen overeenkomstig artikel 21, lid 3, van het protocol.

De Gemeenschap wijst erop dat zij bevoegd is met betrekking tot de overschrijding van de buitengrenzen van de lidstaten, de vaststelling van normen en procedures voor het uitvoeren van personencontroles aan die grenzen, alsmede voorschriften inzake visa voor voorgenomen verblijven van ten hoogste drie maanden. De Gemeenschap is tevens bevoegd voor het nemen van maatregelen inzake immigratiebeleid met betrekking tot de voorwaarden voor toegang en verblijf alsmede maatregelen ter bestrijding van illegale immigratie en illegaal verblijf, met inbegrip van de repatriëring van illegaal verblijvende personen. Voorts kan zij maatregelen nemen om ervoor te zorgen dat de bevoegde overheidsdiensten van de lidstaten zowel onderling als met de Commissie samenwerken op de hierboven genoemde gebieden. Op deze gebieden heeft de Gemeenschap voorschriften en regelingen vastgesteld, zodat het uitsluitend aan de Gemeenschap is om, met betrekking tot de voorschriften en regelingen die zij terzake heeft vastgesteld, externe verbintenissen aan te gaan met derde landen of bevoegde internationale organisaties.

Ook het beleid van de Gemeenschap op het gebied van ontwikkelingssamenwerking sluit aan bij het door de lidstaten gevoerde beleid en bevat bepalingen ter voorkoming en bestrijding van migranten-smokkel.

BESLUIT VAN DE RAAD

van

betreffende de sluiting, namens de Europese Gemeenschap,
van het Protocol tegen de smokkel van migranten over land, over zee en door de lucht,
tot aanvulling van het Verdrag van de Verenigde Naties tegen
grensoverschrijdende georganiseerde misdaad, met betrekking tot de
bepalingen van het protocol voorzover deze onder deel III, titel IV,
van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap vallen

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 62,
punt 2, artikel 63, punt 3 en artikel 66 juncto artikel 300, lid 2, eerste alinea, en artikel 300, lid 3,
eerste alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement¹,

¹ PB

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Over de elementen van bovengenoemd protocol die onder communautaire bevoegdheid vallen, heeft de Commissie namens de Gemeenschap onderhandeld, na daartoe door de Raad te zijn gemachtigd.
- (2) De Raad heeft de Commissie er eveneens mee belast onderhandelingen te voeren betreffende de toetreding van de Gemeenschap tot deze internationale overeenkomst.
- (3) Deze onderhandelingen zijn goed verlopen, en het daaruit resulterende instrument is door de Gemeenschap op 12 december 2000 ondertekend, overeenkomstig Besluit 2001/87/EG van de Raad van 8 december 2000¹.
- (4) Sommige lidstaten zijn partij bij het protocol en in andere lidstaten loopt de bekrachtigingsprocedure.

¹ PB L 30 van 1.2.2001, blz. 44.

- (5) Dit besluit laat de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland krachtens het Protocol tot opneming van het Schengenacquis in het kader van de Europese Unie alsmede krachtens het Protocol betreffende de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland gehecht aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, onverlet; derhalve zijn het Verenigd Koninkrijk en Ierland niet gebonden door dit besluit voorzover het de uitoefening door de Gemeenschap betreft van een externe bevoegdheid op terreinen waarop haar interne wetgeving niet bindend is voor het Verenigd Koninkrijk en/of Ierland.
- (6) Dit besluit laat de positie van Denemarken krachtens het Protocol betreffende de positie van Denemarken gehecht aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, onverlet; derhalve neemt Denemarken niet deel aan de aanneming van en is het niet gebonden door dit besluit.
- (7) De sluiting van het verdrag werd namens de Europese Gemeenschap goedgekeurd bij Besluit 2004/579/EG van de Raad van 29 april 2004¹, hetgeen overeenkomstig artikel 37, lid 2, van het verdrag voor de Europese Gemeenschap een voorwaarde is om partij te kunnen worden bij het protocol.

¹ PB L 261 van 6.8.2004, blz. 69.

- (8) Aan de andere voorwaarden voor de neerlegging door de Gemeenschap van de in artikel 36, lid 3, van het Verdrag en artikel 21, lid 3, van het protocol bedoelde akte van goedkeuring is voldaan.
- (9) Voorzover de bepalingen van het protocol onder deel III, titel IV, van het Verdrag vallen, dient de sluiting van het protocol namens de Gemeenschap te worden goedgekeurd.
- (10) Voorzover de bepalingen van het protocol onder de artikelen 179 en 181 A van het Verdrag vallen, dient de sluiting van het protocol namens de Gemeenschap te worden goedgekeurd door middel van een afzonderlijk besluit van de Raad¹.
- (11) De Gemeenschap moet overeenkomstig artikel 21, lid 3, van het protocol inzake migranten-smokkel bij de neerlegging van de akte van goedkeuring tevens een verklaring neerleggen betreffende de draagwijdte van de bevoegdheid van de Europese Gemeenschap ten aanzien van de bij het protocol geregelde aangelegenheden,

BESLUIT:

¹ PB

Artikel 1

Het Protocol tegen de smokkel van migranten over land, over zee en door de lucht, tot aanvulling van het Verdrag van de Verenigde Naties tegen grensoverschrijdende georganiseerde misdaad en opgenomen in bijlage I, wordt namens de Europese Gemeenschap goedgekeurd.

De formele akte van bekrachtiging van de Gemeenschap behelst tevens een bevoegdheidsverklaring in de zin van artikel 21, lid 3, van het protocol, die is opgenomen in bijlage II.

Artikel 2

Dit besluit is van toepassing voorzover de bepalingen van het protocol onder deel III, titel IV, van het Verdrag vallen.

Artikel 3

De voorzitter van de Raad wordt gemachtigd om de persoon aan te wijzen die bevoegd is om de formele akte van bekrachtiging neer te leggen die de Gemeenschap bindt.

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het Publicatieblad van de Europese Unie.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad

De voorzitter

Bijlage I behelst de tekst van het protocol.

VERKLARING BETREFFENDE DE BEVOEGDHEID
VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP TEN AANZIEN VAN
AANGELEGENHEDEN DIE ZIJN GEREGLD BIJ HET PROTOCOL
TEGEN DE SMOKKEL VAN MIGRANTEN OVER LAND, OVER ZEE EN DOOR DE LUCHT,
TOT AANVULLING VAN HET VERDRAG VAN DE VERENIGDE NATIES TEGEN
GRENSOVERSCHRIJDENDE GEORGANISEERDE MISDAAD

Artikel 21, lid 3, van het protocol bepaalt dat in de akte van toetreding van een regionale organisatie voor economische integratie een verklaring moet worden opgenomen waarin de bij het protocol geregelde aangelegenheden worden opgesomd ten aanzien waarvan de bevoegdheid aan de organisatie is overgedragen door haar lidstaten die partij zijn bij het protocol.

Het Protocol tegen de smokkel van migranten over land, over zee of door de lucht is, voor wat betreft de aan de Europese Gemeenschap overgedragen bevoegdheden, van toepassing op de grondgebieden waarop het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap van toepassing is, onder de in dat Verdrag, met name artikel 299 en de eraan gehechte protocollen, beschreven voorwaarden.

Deze verklaring laat de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland krachtens het Protocol tot opnemng van het Schengenacquis in het kader van de Europese Unie alsmede krachtens het Protocol betreffende de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland gehecht aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, onverlet.

Deze verklaring laat eveneens de positie van Denemarken krachtens het Protocol betreffende de positie van Denemarken gehecht aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, onverlet.

Deze verklaring is niet van toepassing op de grondgebieden van de lidstaten waarop het EG-Verdrag overeenkomstig artikel 299 niet van toepassing is, en laat de besluiten of standpunten onverlet die mogelijk door de betrokken lidstaten in het kader van het protocol zijn vastgesteld namens of in het belang van de betrokken grondgebieden. In overeenstemming met de bovengenoemde bepaling geeft deze verklaring aan welke bevoegdheid de lidstaten krachtens de Verdragen hebben overgedragen aan de Gemeenschap in aangelegenheden die worden geregeld bij het protocol. De omvang en de uitoefening van de desbetreffende communautaire bevoegdheid zijn uiteraard voortdurend in ontwikkeling naarmate de Gemeenschap nadere voorschriften en regelingen vaststelt, en de Gemeenschap zal deze verklaring zonodig dan ook aanvullen of wijzigen overeenkomstig artikel 21, lid 3, van het protocol.

De Gemeenschap wijst erop dat zij bevoegd is met betrekking tot de overschrijding van de buitengrenzen van de lidstaten, de vaststelling van normen en procedures voor het uitvoeren van personencontroles aan die grenzen, alsmede voorschriften inzake visa voor voorgenomen verblijven van ten hoogste drie maanden. De Gemeenschap is tevens bevoegd voor het nemen van maatregelen inzake immigratiebeleid met betrekking tot de voorwaarden voor toegang en verblijf alsmede maatregelen ter bestrijding van illegale immigratie en illegaal verblijf, met inbegrip van de repatriëring van illegaal verblijvende personen. Voorts kan zij maatregelen nemen om ervoor te zorgen dat de bevoegde overheidsdiensten van de lidstaten zowel onderling als met de Commissie samenwerken op de hierboven genoemde gebieden. Op deze gebieden heeft de Gemeenschap voorschriften en regelingen vastgesteld, zodat het uitsluitend aan de Gemeenschap is om met betrekking tot de voorschriften en regelingen die zij terzake heeft vastgesteld, externe verbintenissen aan te gaan met derde landen of bevoegde internationale organisaties.

Ook het beleid van de Gemeenschap op het gebied van ontwikkelingssamenwerking sluit aan bij het door de lidstaten gevoerde beleid en bevat bepalingen ter voorkoming en bestrijding van migranten-smokkel.

BESLUIT VAN DE RAAD

van

betreffende de sluiting, namens de Europese Gemeenschap,
van het Protocol inzake de voorkoming, bestrijding en bestraffing van mensenhandel,
in het bijzonder vrouwenhandel en kinderhandel,
tot aanvulling van het Verdrag van de Verenigde Naties
tegen grensoverschrijdende georganiseerde misdaad
met betrekking tot de bepalingen van het protocol
voorzover deze onder de artikelen 179 en 181 A
van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap vallen

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op de
artikelen 179 en 181 A juncto artikel 300, lid 2, eerste alinea, en artikel 300, lid 3, eerste alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement¹,

¹ PB

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Over de elementen van bovengenoemd protocol die onder communautaire bevoegdheid vallen, heeft de Commissie namens de Gemeenschap onderhandeld, na daartoe door de Raad te zijn gemachtigd.
- (2) De Raad heeft de Commissie er eveneens mee belast onderhandelingen te voeren betreffende de toetreding van de Gemeenschap tot deze internationale overeenkomst.
- (3) Deze onderhandelingen zijn goed verlopen, en het daaruit resulterende instrument is door de Gemeenschap op 12 december 2000 ondertekend, overeenkomstig Besluit 2001/87/EG van de Raad van 8 december 2000¹.
- (4) Sommige lidstaten zijn partij bij het protocol en in andere lidstaten loopt de bekrachtigingsprocedure.
- (5) De sluiting van het verdrag werd namens de Europese Gemeenschap goedgekeurd bij Besluit 2004/579/EG van de Raad van 29 april 2004², hetgeen overeenkomstig artikel 37, lid 2, van het verdrag voor de Europese Gemeenschap een voorwaarde is om partij te kunnen worden bij het protocol.

¹ PB L 30 van 1.2.2001, blz. 44.

² PB L 261 van 6.8.2004, blz. 69.

- (6) Aan de andere voorwaarden voor de neerlegging door de Gemeenschap van de in artikel 36, lid 3, van het verdrag en artikel 16, lid 3, van het protocol bedoelde akte van goedkeuring is voldaan.
- (7) Voorzover de bepalingen van het protocol onder de artikelen 179 en 181 A van het Verdrag vallen, dient de sluiting van het protocol namens de Gemeenschap te worden goedgekeurd.
- (8) Voorzover de bepalingen van het protocol onder deel III, titel IV, van het Verdrag vallen, dient de sluiting van het protocol namens de Gemeenschap te worden goedgekeurd door middel van een afzonderlijk besluit van de Raad¹.
- (9) De Gemeenschap moet overeenkomstig artikel 16, lid 3, van het protocol inzake mensenhandel bij de neerlegging van de akte van goedkeuring tevens een verklaring neerleggen betreffende de draagwijdte van de bevoegdheid van de Europese Gemeenschap ten aanzien van de bij het protocol geregelde aangelegenheden,

BESLUIT:

¹ PB

Artikel 1

Het Protocol inzake de voorkoming, bestrijding en bestraffing van mensenhandel, in het bijzonder vrouwenhandel en kinderhandel, tot aanvulling van het Verdrag van de Verenigde Naties tegen grensoverschrijdende georganiseerde misdaad en opgenomen in bijlage I, wordt namens de Europese Gemeenschap goedgekeurd.

De formele akte van bekrachtiging van de Gemeenschap behelst tevens een bevoegdheidsverklaring in de zin van artikel 16, lid 3, van het protocol, die is opgenomen in bijlage II.

Artikel 2

Dit besluit is van toepassing voorzover de bepalingen van het protocol onder de artikelen 179 en 181 A van het Verdrag vallen.

Artikel 3

De voorzitter van de Raad wordt gemachtigd om de persoon aan te wijzen die bevoegd is om de formele akte van bekrachtiging neer te leggen die de Gemeenschap bindt. Dit besluit wordt bekendgemaakt in het Publicatieblad van de Europese Unie.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad,

De voorzitter

Bijlage I behelst de tekst van het protocol inzake mensenhandel.

VERKLARING BETREFFENDE DE BEVOEGDHEID
VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP TEN AANZIEN VAN
AANGELEGENHEDEN DIE ZIJN GEREGLD BIJ HET PROTOCOL
INZAKE DE VOORKOMING, BESTRIJDING EN BESTRAFFING VAN
MENSENHANDEL, IN HET BIJZONDER VROUWENHANDEL EN KINDERHANDEL,
TOT AANVULLING VAN HET VERDRAG VAN DE VERENIGDE NATIES
TEGEN GRENSOVERSCHRIJDENDE GEORGANISEERDE MISDAAD

Artikel 16, lid 3, van het protocol inzake de voorkoming, bestrijding en bestraffing van mensenhandel, in het bijzonder vrouwenhandel en kinderhandel, bepaalt dat in de akte van bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring van een regionale organisatie voor economische integratie een verklaring moet worden opgenomen waarin de bij het protocol geregelde aangelegenheden worden opgesomd ten aanzien waarvan de bevoegdheid aan de organisatie is overgedragen door haar lidstaten die partij zijn bij het protocol.

Het Protocol inzake de voorkoming, bestrijding en bestraffing van mensenhandel, in het bijzonder vrouwenhandel en kinderhandel, is, voor wat betreft de aan de Europese Gemeenschap overgedragen bevoegdheden, van toepassing op de grondgebieden waarop het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap van toepassing is, onder de in dat Verdrag, met name artikel 299 en de eraan gehechte protocollen, beschreven voorwaarden.

Deze verklaring laat de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland krachtens het Protocol tot opnemning van het Schengenacquis in het kader van de Europese Unie alsmede krachtens het Protocol betreffende de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland gehecht aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, onverlet.

Deze verklaring laat eveneens de positie van Denemarken krachtens het Protocol betreffende de positie van Denemarken gehecht aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, onverlet.

Deze verklaring is niet van toepassing op de grondgebieden van de lidstaten waarop het EG-Verdrag overeenkomstig artikel 299 niet van toepassing is, en laat de besluiten of standpunten onverlet die mogelijk door de betrokken lidstaten in het kader van het protocol zijn vastgesteld namens of in het belang van de betrokken grondgebieden. In overeenstemming met de bovengenoemde bepaling geeft deze verklaring aan welke bevoegdheid de lidstaten krachtens de Verdragen hebben overgedragen aan de Gemeenschap in aangelegenheden die worden geregeld bij het protocol. De omvang en de uitoefening van de desbetreffende communautaire bevoegdheid zijn uiteraard voortdurend in ontwikkeling naarmate de Gemeenschap nadere voorschriften en regelingen vaststelt, en de Gemeenschap zal deze verklaring zonodig dan ook aanvullen of wijzigen overeenkomstig artikel 16, lid 3, van het protocol.

De Gemeenschap wijst erop dat zij bevoegd is met betrekking tot de overschrijding van de buitengrenzen van de lidstaten, de vaststelling van normen en procedures voor het uitvoeren van personencontroles aan die grenzen, alsmede voorschriften inzake visa voor voorgenomen verblijven van ten hoogste drie maanden.

De Gemeenschap is tevens bevoegd voor het nemen van maatregelen inzake immigratiebeleid met betrekking tot de voorwaarden voor toegang en verblijf alsmede maatregelen ter bestrijding van illegale immigratie en illegaal verblijf, met inbegrip van de repatriëring van illegaal verblijvende personen. Voorts kan zij maatregelen nemen om ervoor te zorgen dat de bevoegde overheidsdiensten van de lidstaten zowel onderling als met de Commissie samenwerken op de hierboven genoemde gebieden. Op deze gebieden heeft de Gemeenschap voorschriften en regelingen vastgesteld, zodat het uitsluitend aan de Gemeenschap is om, met betrekking tot de voorschriften en regelingen die zij terzake heeft vastgesteld, externe verbintenissen aan te gaan met derde landen of bevoegde internationale organisaties.

Ook het beleid van de Gemeenschap op het gebied van ontwikkelingssamenwerking sluit aan bij het door de lidstaten gevoerde beleid en bevat bepalingen ter voorkoming en bestrijding van de mensenhandel.

BESLUIT VAN DE RAAD

van

betreffende de sluiting, namens de Europese Gemeenschap,
van het Protocol inzake de voorkoming, bestrijding en bestraffing van mensenhandel,
in het bijzonder vrouwenhandel en kinderhandel,
tot aanvulling van het Verdrag van de Verenigde Naties
tegen grensoverschrijdende georganiseerde misdaad met betrekking tot
de bepalingen van het protocol voorzover deze onder deel III, Titel IV,
van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap vallen

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 62,
punt 2, artikel 63, punt 3 en artikel 66 juncto artikel 300, lid 2, eerste alinea, en artikel 300, lid 3,
eerste alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement¹,

¹ PB

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Over de elementen van bovengenoemd protocol die onder communautaire bevoegdheid vallen, heeft de Commissie namens de Gemeenschap onderhandeld, na daartoe door de Raad te zijn gemachtigd.
- (2) De Raad heeft de Commissie er eveneens mee belast onderhandelingen te voeren betreffende de toetreding van de Gemeenschap tot deze internationale overeenkomst.
- (3) Deze onderhandelingen zijn goed verlopen, en het daaruit resulterende instrument is door de Gemeenschap op 12 december 2000 ondertekend, overeenkomstig Besluit 2001/87/EG van de Raad van 8 december 2000¹.
- (4) Sommige lidstaten zijn partij bij het protocol en in andere lidstaten loopt de bekrachtigingsprocedure.

¹ PB L 30 van 1.2.2001, blz. 44.

- (5) Dit besluit laat de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland krachtens het Protocol tot opnemning van het Schengenacquis in het kader van de Europese Unie alsmede krachtens het Protocol betreffende de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland gehecht aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, onverlet; derhalve zijn het Verenigd Koninkrijk en Ierland niet gebonden door dit besluit voorzover het de uitoefening door de Gemeenschap betreft van een externe bevoegdheid op terreinen waarop haar interne wetgeving niet bindend is voor het Verenigd Koninkrijk en/of Ierland.
- (6) Dit besluit laat de positie van Denemarken krachtens het Protocol betreffende de positie van Denemarken gehecht aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag, onverlet; derhalve neemt Denemarken niet deel aan de aanneming van en is het niet gebonden door dit besluit.
- (7) De sluiting van het verdrag werd namens de Europese Gemeenschap goedgekeurd bij Besluit 2004/579/EG van de Raad van 29 april 2004¹, hetgeen overeenkomstig artikel 37, lid 2, van het verdrag voor de Europese Gemeenschap een voorwaarde is om partij te kunnen worden bij het protocol.
- (8) Aan de andere voorwaarden voor de neerlegging door de Gemeenschap van de in artikel 36, lid 3, van het verdrag en artikel 16, lid 3, van het protocol bedoelde akte van goedkeuring is voldaan.

¹ PB L 261 van 6.8.2004, blz. 69.

- (9) Voorzover de bepalingen van het protocol onder deel III, titel IV, van het Verdrag vallen, dient de sluiting van het protocol namens de Gemeenschap te worden goedgekeurd.
- (10) Voorzover de bepalingen van het protocol onder de artikelen 179 en 181 A van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap vallen, dient de sluiting van het protocol namens de Gemeenschap te worden goedgekeurd door middel van een afzonderlijk besluit van de Raad¹.
- (11) De Gemeenschap moet overeenkomstig artikel 16, lid 3, van het protocol inzake migranten-smokkel bij de neerlegging van de akte van goedkeuring tevens een verklaring neerleggen betreffende de draagwijdte van de bevoegdheid van de Europese Gemeenschap ten aanzien van de bij het protocol geregelde aangelegenheden,

BESLUIT:

¹ PB

Artikel 1

Het Protocol inzake de voorkoming, bestrijding en bestraffing van mensenhandel, in het bijzonder vrouwenhandel en kinderhandel, tot aanvulling van het Verdrag van de Verenigde Naties tegen grensoverschrijdende georganiseerde misdaad en opgenomen in bijlage I, wordt namens de Europese Gemeenschap goedgekeurd.

De formele akte van bekrachtiging van de Gemeenschap behelst tevens een bevoegdheidsverklaring in de zin van artikel 16, lid 3, van het protocol, die is opgenomen in bijlage II.

Artikel 2

Dit besluit is van toepassing voorzover de bepalingen van het protocol onder deel III, titel IV, van het Verdrag vallen.

Artikel 3

De voorzitter van de Raad wordt gemachtigd om de persoon aan te wijzen die bevoegd is om de formele akte van bekrachtiging neer te leggen die de Gemeenschap bindt.

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het Publicatieblad van de Europese Unie.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad,

De voorzitter

Bijlage I behelst de tekst van het protocol inzake mensenhandel.

VERKLARING BETREFFENDE DE BEVOEGDHEID
VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP TEN AANZIEN VAN
AANGELEGENHEDEN DIE ZIJN GEREGLD BIJ HET PROTOCOL
INZAKE DE VOORKOMING, BESTRIJDING EN BESTRAFFING VAN MENSENHANDEL,
IN HET BIJZONDER VROUWENHANDEL EN KINDERHANDEL,
TOT AANVULLING VAN HET VERDRAG VAN DE VERENIGDE NATIES
TEGEN GRENSOVERSCHRIJDENDE GEORGANISEERDE MISDAAD

Artikel 16, lid 3, van het protocol bepaalt dat in de akte van toetreding van een regionale organisatie voor economische integratie een verklaring moet worden opgenomen waarin de bij het protocol geregelde aangelegenheden worden opgesomd ten aanzien waarvan de bevoegdheid aan de organisatie is overgedragen door haar lidstaten die partij zijn bij het protocol.

Het Protocol inzake de voorkoming, bestrijding en bestraffing van mensenhandel, in het bijzonder voor wat vrouwenhandel en kinderhandel betreft de aan de Europese Gemeenschap overgedragen bevoegdheden, van toepassing op de grondgebieden waarop het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap van toepassing is, onder de in dat Verdrag, met name artikel 299 en de eraan gehechte protocollen, beschreven voorwaarden.

Deze verklaring laat de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland krachtens het Protocol tot opnemning van het Schengenacquis in het kader van de Europese Unie alsmede krachtens het Protocol betreffende de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland gehecht aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, onverlet.

Deze verklaring laat eveneens de positie van Denemarken krachtens het Protocol betreffende de positie van Denemarken gehecht aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, onverlet.

Deze verklaring is niet van toepassing op de grondgebieden van de lidstaten waarop het EG-Verdrag overeenkomstig artikel 299 niet van toepassing is, en laat de besluiten of standpunten onverlet die mogelijk door de betrokken lidstaten in het kader van het protocol zijn vastgesteld namens of in het belang van de betrokken grondgebieden. In overeenstemming met de bovengenoemde bepaling geeft deze verklaring aan welke bevoegdheid de lidstaten krachtens de Verdragen hebben overgedragen aan de Gemeenschap in aangelegenheden die worden geregeld bij het protocol. De omvang en de uitoefening van de desbetreffende communautaire bevoegdheid zijn uiteraard voortdurend in ontwikkeling naarmate de Gemeenschap nadere voorschriften en regelingen vaststelt, en de Gemeenschap zal deze verklaring zonodig dan ook aanvullen of wijzigen overeenkomstig artikel 16, lid 3, van het protocol.

De Gemeenschap wijst erop dat zij bevoegd is met betrekking tot de overschrijding van de buitengrenzen van de lidstaten, de vaststelling van normen en procedures voor het uitvoeren van personencontroles aan die grenzen, alsmede voorschriften inzake visa voor voorgenomen verblijven van ten hoogste drie maanden.

De Gemeenschap is tevens bevoegd voor het nemen van maatregelen inzake immigratiebeleid met betrekking tot de voorwaarden voor toegang en verblijf alsmede maatregelen ter bestrijding van illegale immigratie en illegaal verblijf, met inbegrip van de repatriëring van illegaal verblijvende personen. Voorts kan zij maatregelen nemen om ervoor te zorgen dat de bevoegde overheidsdiensten van de lidstaten zowel onderling als met de Commissie samenwerken op de hierboven genoemde gebieden. Op deze gebieden heeft de Gemeenschap voorschriften en regelingen vastgesteld, zodat het uitsluitend aan de Gemeenschap is om, met betrekking tot de voorschriften en regelingen die zij terzake heeft vastgesteld, externe verbintenissen aan te gaan met derde landen of bevoegde internationale organisaties.

Ook het beleid van de Gemeenschap op het gebied van ontwikkelingssamenwerking sluit aan bij het door de lidstaten gevoerde beleid en bevat bepalingen ter voorkoming en bestrijding van mensenhandel.